

# AddB!ke

## User Guide

Guide d'installation  
*Installationsanleitung*

◆  
Carry'Box

EN

This user guide provides basic information about the assembly of the Carry'Box module on the AddBike+. Please refer to the User and Installation Guide for safety instructions and additional information: <https://add-bike.com/wp-content/uploads/2021/03/Guide-dinstallation.pdf>

FR

Ce guide d'installation apporte des informations simplifiées concernant l'assemblage du module Carry'Box sur l'AddBike+. Pour des questions de sécurité et des informations complémentaires, référez-vous à la notice de montage complète disponible sur notre site : <https://add-bike.com/wp-content/uploads/2021/03/Guide-dinstallation.pdf>

DE

In dieser Installationsanleitung finden Sie alle Informationen zum Aufbau des Carry'Box-Moduls und zur Montage auf dem AddBike+. Bei weiteren Fragen zu sonstigen Informationen oder zur Sicherheit lesen Sie das Benutzerhandbuch des AddBike+: <https://add-bike.com/wp-content/uploads/2021/03/Guide-dinstallation.pdf>

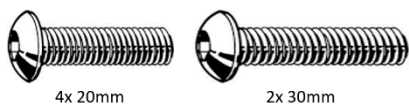


SCAN ME

**EN** Contents of the parcel

**FR** Contenu du carton

**DE** Verpackungsinhalt



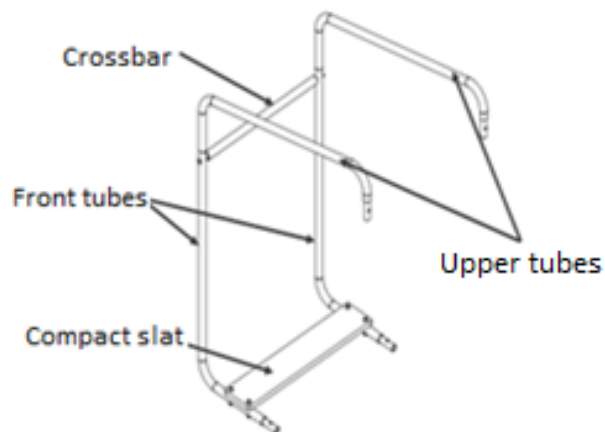
4x 20mm

2x 30mm

**EN** Screws BHC M5

**FR** Vis BHC M5

**DE** BHC M5 Schrauben



**EN** Textile parts

**FR** Parties textiles

**DE** Textilteile

<b>EN</b>	<b>FR</b>	<b>DE</b>
<b>Crossbar</b>	Tube transverse	Querstange
<b>Front tubes</b>	Tubes avant	Vorderrohre
<b>Upper tubes</b>	Tubes haut	Oberrohre
<b>Compact slat</b>	Latte de compact	Verbindungsleiste

**EN** Required tool

**FR** Outil nécessaire

**DE** Erforderliches Werkzeug



3mm

**EN** Allen wrench (size 3)

**FR** Clef Allen (taille 3)

**DE** Inbusschlüssel (Größe 3)

EN Summary

FR Sommaire

DE Übersicht



EN Frame

FR Bâti

DE Rahmen

EN Textile

FR Textile

DE Textil



EN Fabric attachment and finishing

FR Attache du tissu et finition

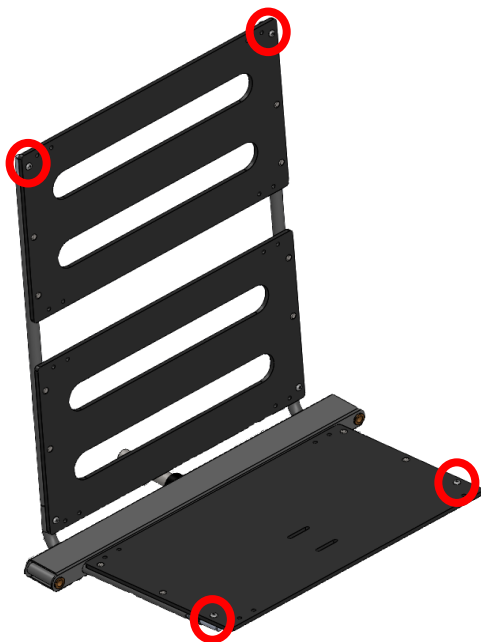
DE Textilbefestigung und Fertigstellung



## EN Installation of the frame

FR Mise en place du bâti

DE Aufbau des Rahmens



EN Remove the 4 screws on each side of the top of the backrest and seat of the AddBike

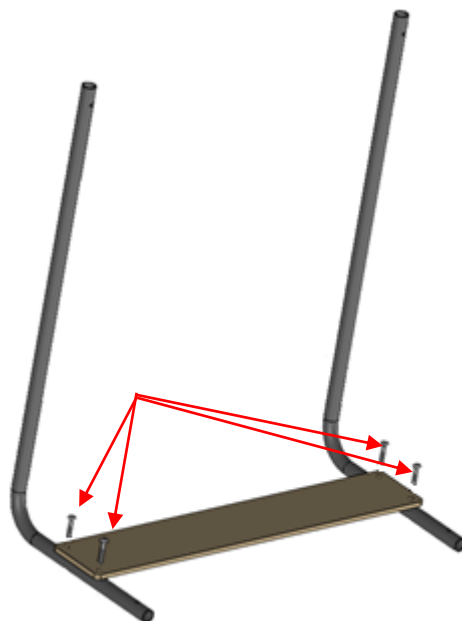
FR Retirer ces 4 vis de chaque côté du haut du dossier et de l'assise de l'AddBike

DE Entfernen Sie diese 4 Schrauben an jeder Seite der oberen Rückenlehne und des Bodens des AddBike+

EN Installation of the compact slat on the bottom of the front tubes with the 4 BHC M5x20 screws

FR Mettre en place la latte de compact sur le bas des tubes avant avec les 4 vis BHC M5x20

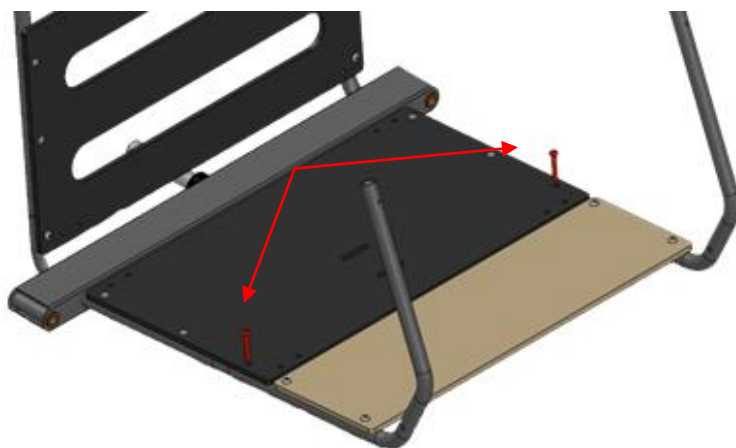
DE Befestigen Sie die Verbindungsleiste mit den 4 BHC M5x20 Schrauben an der Unterseite der Vorderrohre



EN Insert the assembly into the seat tubes and reinsert the previously removed screws

FR Insérer l'ensemble dans les tubes de l'assise puis remettre les vis retirées précédemment

DE Setzen Sie das Ganze in die Rohre des Bodens ein und ersetzen Sie die zuvor entfernten Schrauben



**EN** Insertion of the textile

**FR** Insertion du textile

**DE** Anbringung des Textils



**EN** Install the textile by inserting the two white sleeves into the front tubes

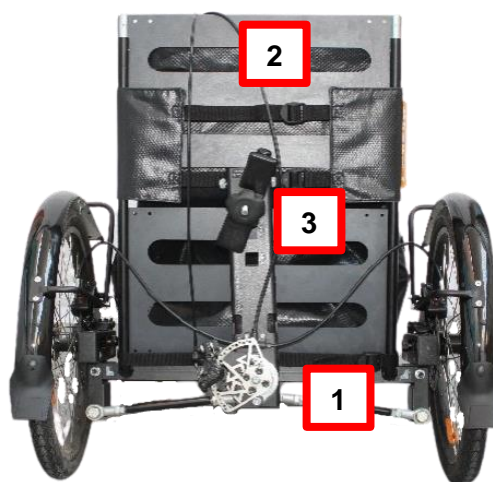
**FR** Installer le textile en insérant les deux fourreaux blancs dans les tubes avant

**DE** Bringen Sie das Textil an, indem Sie die beiden weißen Hüllen in die Vorderrohre einführen

**EN** Tighten the three textile straps at the back of the module in the order shown in the picture

**FR** Serrer les trois sangles du textile à l'arrière du module en suivant l'ordre présenté dans l'image

**DE** Ziehen Sie die drei Gurte an der Rückseite des Moduls in der in der Abbildung gezeigten Reihenfolge fest



**EN** Tighten the fabric on both sides, centring the fabric on the backrest as much as possible.

**FR** Bien tendre le tissu de chaque côté en centrant au mieux la partie textile sur le dossier.

**DE** Spannen Sie den Stoff auf beiden Seiten und zentrieren Sie das textile Teil so gut wie möglich auf der Rückenlehne.



**EN** Verify that no cables from the AddBike are caught in the strap clamps.

**FR** Aucun câble de l'AddBike ne doit être pris dans le serrage des sangles.

**DE** Beim Festziehen der Gurte darf sich kein Kabel des AddBike+ darin verheddern.



**EN** Insert the upper tubes into the backrest and front tubes and replace the backrest screws previously removed

**FR** Insérer les tubes haut dans le dossier et dans les tubes avant et remettre les vis du dossier retirées précédemment

**DE** Setzen Sie die Oberrohre gleichzeitig in die Rückenlehne und in die Vorderrohre ein und setzen Sie die zuvor entfernten Schrauben wieder ein



**EN** Insert the crossbar into the sleeve of the textile cover

**FR** Insérer de la barre transverse dans le fourreau du couvercle textile

**DE** Führen Sie die Querstange in die Hülle des Textilbezugs ein



**EN** Position the crossbar between the two holes formed at the front of the module between the upper and front tubes, then fix these parts using 2 BHC M5x30 screws

**FR** Positionner la barre transverse entre les deux trous formés à l'avant du module entre les tubes haut et avant, puis fixer ces parties en utilisant 2 vis BHC M5x30

**DE** Positionieren Sie die Querstange zwischen den beiden Löchern der Ober- und Vorderrohre an der Vorderseite des Moduls und befestigen Sie die Stange mit den mitgelieferten BHC M5x30 Schrauben



**EN** Fabric attachment and finishing

**FR** Attache du tissu et finition

**DE** Textilbefestigung und Fertigstellung



**EN** Open the upper parts of the textile and fold it over the upper tubes to hook it onto the Velcro tape

**FR** Ouvrir les parties hautes du textile et le rabattre par-dessus les tubes haut pour l'accrocher sur la bande velcro

**DE** Öffnen Sie die oberen Laschen auf beiden Seiten des Moduls, legen Sie diese über die Oberrohre und befestigen Sie sie an dem dafür vorgesehenen Klettverschluss

**EN** Fold the lid over the textile to close the Carry'Box

**FR** Rabattre le couvercle sur le textile afin de fermer la Carry'Box

**DE** Klappen sie den Bezug um, um die Carry'Box zu schließen



**EN** If you wish to use the Carry'Box without its lid, do not put the lid on the crossbar when mounting it on the module.

**FR** Si vous souhaitez utiliser la Carry'Box sans son couvercle, il vous suffit de ne pas le glisser sur la barre transverse au moment du montage sur le module.

**DE** Wenn Sie die Carry'Box ohne Abdeckung verwenden möchten, brauchen Sie diese bei der Montage einfach nicht über die Querstange schieben.

